CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 30 aprile 2009 (05.05)
(OR. en)

9071/09

RECH 116
ATO 43

NOTA

della:	presidenza
alle:	delegazioni
n. prop. Com:	9069/09 RECH 115 ATO 42
Oggetto:	Progetto di decisione del Consiglio che adotta un programma di ricerca supplementare che deve essere attuato dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica - Testo della presidenza

Si acclude per le delegazioni un testo redatto dalla presidenza per la riunione del Gruppo "Ricerca/Questioni atomiche" del 6 maggio 2009.

Progetto di decisione del Consiglio che adotta un programma di ricerca supplementare che deve essere attuato dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica[1]

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 7,

vista la proposta della Commissione,

visto il parere del comitato scientifico e tecnico[2],

considerando quanto segue:

(1) Nell'ambito dello Spazio europeo della ricerca, il reattore ad alto flusso di Petten (HFR) è stato e continua ad essere un importante strumento a disposizione della Comunità per contribuire alla ricerca e alla sperimentazione nel campo delle scienze dei materiali, della medicina nucleare e della sicurezza dell'energia nucleare.

(2) Il funzionamento dell'HFR è stato sostenuto da una serie di programmi di ricerca supplementari, l'ultimo dei quali, adottato con decisione n. 2007/773/Euratom del Consiglio, del 26 novembre 2007, relativa a una proroga di un anno del programma di ricerca supplementare che deve essere attuato dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica[3], è scaduto il 31 dicembre 2007.

(3) L'HFR ha continuato a funzionare per tutto il 2008 senza programma di ricerca supplementare e, nel contempo, si è cercato di ancorare il suo esercizio e il suo funzionamento ad un regime giuridico autonomo e più duraturo. In seguito al fallimento di tali tentativi, occorre ora assicurare la continuità del sostegno finanziario tramite un nuovo programma di ricerca supplementare.

---

1 Le modifiche rispetto alla proposta della Commissione (doc. 9069/09) figurano in **grassetto sottolineato**.

2 Parere del 1° aprile 2009.

3 GU L 312 del 30.11.2007, pag. 29.

[…]

(**4**) Poiché l'HFR rappresenta tuttora un'infrastruttura insostituibile e indispensabile per la ricerca comunitaria nei campi del miglioramento della sicurezza dei reattori nucleari esistenti, della sanità – compreso lo sviluppo di isotopi medici per rispondere ai quesiti della ricerca medica –, della fusione nucleare, della ricerca di base e della formazione, nonché della gestione delle scorie nucleari, compresa la possibilità di studiare il comportamento sicuro dei combustibili nucleari per i reattori di nuova generazione, il suo funzionamento deve proseguire fino al 2011 nell'ambito del presente programma di ricerca supplementare.

(**5**) Dato il loro particolare interesse per la continuazione del funzionamento dell'HFR, i Paesi Bassi, la Francia e il Belgio si impegnano a finanziare il presente programma versando i loro contributi al bilancio generale delle Comunità europee sotto forma di entrate con destinazione specifica.

(**6**) **Parte dei contributi** per il presente programma supplementare dovrebbe coprire anche le spese sostenute durante l'esercizio 2008,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Il programma di ricerca supplementare relativo al funzionamento del reattore ad alto flusso (HFR) di Petten (di seguito denominato "il programma"), i cui obiettivi sono definiti nell'allegato I, è adottato per un periodo di tre anni a decorrere dal 1° gennaio 2009.

Articolo 2

Il contributo finanziario ritenuto necessario per l'esecuzione del programma ammonta a 34,992 milioni di EUR. La ripartizione di detto importo figura nell'allegato II. Il contributo è considerato come entrata con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 2, del regolamento 1605/2002 del Consiglio[4].

[4] Regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1).

Articolo 3

1. La Commissione è incaricata della gestione del programma. Essa ricorre, a tale fine, ai servizi del Centro comune di ricerca.

2. Il consiglio di amministrazione del Centro comune di ricerca è tenuto informato sull'attuazione del programma.

Articolo 4

La Commissione presenta ogni anno, prima del 15 settembre, al Parlamento europeo e al Consiglio una relazione sull'attuazione della presente decisione.

Articolo 5

La presente decisione entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Essa si applica a decorrere dal 1° gennaio 2009.

Articolo 6

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio
Il presidente

ALLEGATO I

OBIETTIVI SCIENTIFICI E TECNICI

I principali obiettivi del programma sono i seguenti:

1. garantire il funzionamento sicuro ed affidabile del reattore ad alto flusso (HFR) allo scopo di assicurare la disponibilità del flusso di neutroni a fini sperimentali;

2. consentire l'uso efficiente dell'HFR da parte di istituti di ricerca in un'ampia gamma di discipline: il miglioramento della sicurezza dei reattori nucleari esistenti, la sanità – compreso lo sviluppo di isotopi medici per rispondere ai quesiti della ricerca medica –, la fusione nucleare, la ricerca di base e la formazione, nonché la gestione delle scorie nucleari, compresa la possibilità di studiare il comportamento sicuro dei combustibili nucleari per i reattori di nuova generazione.

ALLEGATO II

RIPARTIZIONE DEI CONTRIBUTI

I contributi per il programma sono versati dai Paesi Bassi, dalla Francia e dal Belgio.

La ripartizione dei contributi è la seguente:

Paesi Bassi: 32,892 milioni di EUR
Francia: 0,9 milioni di EUR
Belgio: 1,2 milioni di EUR
Totale: 34,992 milioni di EUR.

I contributi sono versati al bilancio generale delle Comunità europee e destinati specificamente al presente programma. **Parte dei** contributi per il presente programma supplementare può coprire anche le spese sostenute per il funzionamento dell'HFR durante l'esercizio 2008, **in linea con il programma di lavoro che sarà concordato tra paesi contributori e Commissione**.

I contributi sono fissi e non rivedibili in funzione delle variazioni dei costi di esercizio e di manutenzione.